

# DOSSIERS



## 49 CONGRÈS DE L'OIIQ

L'année  
**PTI2009**



### LES GRANDES CONFÉRENCES



18 **DIANE MORIN**  
ENSEMBLE ! *Derrière le chaos, une organisation en développement.*



19 **JUDITH LEPROHON**  
LE PTI *Clé maîtresse pour un leadership clinique renouvelé.*



20 **ODETTE DOYON**  
L'INFIRMIÈRE RÉFLEXIVE  
*La clé du développement de la compétence en surveillance clinique.*



21 **DANIEL GÉLINAS**  
VOIR GRAND  
*Pour une réussite assurée.*



22 *Insigne du mérite*  
**LAURIE GOTTLIEB**  
*Professeure titulaire de l'École des sciences infirmières de l'Université McGill et chercheuse.*

26 **Grand prix Innovation clinique – 3M**  
**ACCÈS AUX SOINS ORTHOPÉDIQUES**  
Région Mauricie/Centre-du-Québec.

27 **SYMPOSIUM EN SANTÉ MENTALE**  
Le Guichet d'accès.

29 Vus et entendus.

29 Affiche coup de cœur.

31 Comité jeunesse.

## RECHERCHE

### 42 **SANTÉ MENTALE** *Difficultés d'évaluation au triage*

Le triage des personnes souffrant de troubles mentaux dans les urgences des hôpitaux généraux pose des défis aux infirmières responsables. Une équipe évalue les problèmes et le besoin d'une nouvelle échelle de triage.



## SANTÉ PUBLIQUE

### 58 **L'APPROCHE POPULATIONNELLE AU QUOTIDIEN**

Responsabilité populationnelle, promotion de la santé et prévention de la maladie, comment se traduisent ces concepts dans la pratique infirmière ?



# RUBRIQUES

## EN BREF

- 7** AQPPEP *Décélérer avant la spirale psychotique*
- 8** Mieux-être cardiovasculaire  
*Des outils de connaissance*
- 10** Le Jarvis *Enfin en français!*
- 11** Planète diabète *Un nouveau forum*
- 15** Congrès 2010 *Appel de communications*

## MYTHES ET RÉALITÉS

### À PROPOS DE LA GRIPPE

- 11** *Questions*
- 54** *Réponses*

## 12 REVUE@OIIQ.ORG

## ÉTHIQUE

- 32** TESTS DE DÉPISTAGE GÉNÉTIQUE  
Saguenay–Lac-Saint-Jean  
*Un projet pilote pour dépister quatre maladies héréditaires récessives pendant la grossesse. L'importance du soutien de l'infirmière.*

## CONSOMMATION

- 35** LES BOISSONS ÉNERGISANTES  
*Boire ou ne pas boire.*



## SURVOL

- 49** Gain de poids pendant la grossesse  
*Nouvelles recommandations*
- 50** Cancers colorectaux  
*En hausse dans le monde*
- 51** Diabète *Et édulcorants artificiels*
- 52** Bactériémies et cathéters centraux  
*Sensibilisation à l'USI*
- 53** Canneberges *Baisse du mauvais cholestérol*

## PHARMACOVIGILANCE

- 55** Médicaments pour cesser de fumer  
*Nouvelles mises en garde*
- 56** Ginkgo biloba  
*Prévention des problèmes cognitifs?*
- 56** Pneumonie *Et inhalation de corticostéroïdes*
- 57** Prise de médicaments oraux  
*La bonne mesure*

## SANTÉ FINANCIÈRE

- 63** Littératie financière  
*Choisir son conseiller*

## Perspective infirmière

PRÉSIDENTE OIIQ  
**Gyslaine Desrosiers**

DIRECTRICE DES SERVICES AUX CLIENTÈLES  
ET DES COMMUNICATIONS  
**Sylvie Marier**

RÉDACTRICE EN CHEF  
**Lyse Savard**

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION  
**Marlène Lavoie**

COORDONNATRICE DE PRODUCTION  
**Liette Vincent**

CONSULTANTE SOINS INFIRMIERS  
**Céline Thibault**

DIRECTEUR ARTISTIQUE  
**gaétanvenne.ca**

**REVUE@OIIQ.ORG**

► TÉLÉPHONE : 514 935-2501  
► TÉLÉCOPIEUR : 514 935-2055

**COLLABORATEURS** > Nicole Beaudet, Dalila Benhaberou-Brun, Annie Bisaillon, Nancy Boisvert, Jean-Pierre Bonin, Joël Brodeur, Lyne Cloutier, Suzanne Décarie, Tonia Dominique, Andrée Duplantie, Suzanne Durand, Josée Descôteaux, Francine Fiore, Mario Fortier, Sylvie Gendron, Simon Grenier-Michaud, Marie-Ève Leblanc, Isabelle LeBourhis, Carole Le Breton, Alain Lesage, Martine Maillé, Sylvie Noiseux, Emmanuelle Pélissier, Michel Perreault, Léo-Rock Poirier, Lucie Richard, Geneviève Riel-Roberge, Louise Roch, Guy Sabourin, Marie-Soleil Sauvé, William Semaan, Emmanuelle Tassé, Alain Vadeboncoeur.

**PAGE COUVERTURE** > Direction artistique : Jeffrey Bavaria > Photos : © Dan Thomas Brostrom/Dreamstime.com (L'infirmière)  
© Stewart Charles/Dreamstime.com (Personnage en arrière-plan) © Circotasu/Dreamstime (Chaises aire d'attente)

**CORRECTEUR D'ÉPREUVES** > Serge Lamarre

**PUBLICITÉ** > Communications Publi-Services inc., 43, avenue Filion, Saint-Sauveur (Québec) J0R 1R0  
Jean Thibault, président > Jacques Galarneau, représentant publicitaire, tél. : 450 227-8414, poste 309,  
télé. : 450 227-8995 > jgalarneau@publi-services.com

**POLITIQUE ÉDITORIALE** > *Perspective infirmière* est publiée six fois par année par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ). La revue couvre l'actualité en pratique et en sciences infirmières. Les opinions et points de vue exprimés n'engagent que leurs auteurs. L'acceptation et la publication d'annonces publicitaires ne signifient pas l'entérinement par l'OIIQ des produits ou services annoncés. Aucune reproduction n'est permise sans autorisation. Afin de faciliter la lecture des textes, *Perspective infirmière*, de façon générale, utilise le terme «infirmière». Il est entendu que cette désignation n'est nullement restrictive et englobe les infirmiers. L'éditeur tient à préciser que cela ne constitue en aucune façon une négation des privilèges et des droits des infirmiers du Québec.

**ABONNEMENT** > Sylvie Roy-Eychene > Tél. : 514 935-2501 ou 1 800 363-6048 > Téléc. : 514 935-3770 > [www.oiiq.org](http://www.oiiq.org)

**TARIFS** pour 1 an : Canada : 15,99 \$ taxes applicables comprises, Autres pays : 73 \$ > Payable par carte de crédit, chèque ou mandat-poste émis et adressé à l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. Les membres de l'OIIQ, les étudiantes immatriculées ayant terminé leur première année d'études et les personnes inscrites au «Programme Appartenance» reçoivent un abonnement.

**DIFFUSION** > 75 414 copies - CCAB/BPA : septembre 2009 > Parution : janvier 2010 > DÉPÔT LÉGAL 2009

**DÉPÔT LÉGAL 2009** > Bibliothèque nationale du Québec > Bibliothèque nationale du Canada : ISSN 1708-1890 > Répertoire dans Repère, PubMed, Cinahl et BDSP PASCAL > Convention de la Poste-publications N° 40062569 > N° d'enregistrement 9790 > Parution : janvier 2010



10% RECYCLÉ